

# (Non-)Configurationality in Mi'gmaq\*

Michael David Hamilton  
McGill University

44th Algonquian Conference, October 26th, 2012

## 1 Introduction

### 1.1 Non-configurationality

The presence of *configurationality*, underlying hierarchical syntactic structure, is a topic of debate within Algonquian linguistics since many languages, including Mi'gmaq<sup>1</sup> (an Eastern Algonquian language) seem to generally fit the following **characteristics of non-configurationality**: (i.e. Hale, 1983)

- **Discontinuous nominal expressions are allowed**

- ‘two men’ in (1a) is considered to be a Noun Phrase [NP] constituent
- ‘two’ & ‘men’ can appear in a surface order where they are not string adjacent, as in (1b)
  - \* however, this is a constrained as functional material can precede lexical, but not vice-versa as in (1c)
  - \* similar to Swampy Cree (Russell & Reinholtz, 1996) and Passamaquoddy (Bruening, 2001; Le Sourd, 2006)

- (1) a. **[tapus-ijig jinnm-ug]** etlenm-it  
      **[two-PL man-PL]** laugh-3PL  
      ‘Two men laugh/are laughing.’  
      b. **tapusijig** etlenmit **jinnmug**  
      c. \***jinnmug** etlenmit **tapusijig**

---

\*I would like to thank my consultants Janine Metallic, Joe Wilmont, Mary Ann Metallic, and Janice Vicarie for sharing their language with me and for their never ending patience. All errors are entirely my own responsibility. This ongoing research has been supported by a SSHRC doctoral grant, a SSHRC Connection grant Jessica Coon & Michael Wagner (Principle Investigators), and a Heritage Canada Aboriginal Languages Initiative Grant, sub-contracted to McGill University by Listuguj Mi'gmaq Education Directorate.

<sup>1</sup>Unless noted, all data is from my own field work. Abbreviations: 0 - inanimate 3rd person, 1 - 1st person, 2 - 2nd person, 3 - 3rd person; 4 - 3rd person obviative, AN - animate, CONJ - conjunction, DU - dual, NEG - negation, OBV - obviative, PL - plural, POSS - possessive, PST - past.

- **Any NP can be omitted**

- a verb alone can be a complete utterance, as in (2)
- \* however for overt arguments to be dropped, salient discourse referents are required

(2) wigum-aji  
 invite-3>4PL  
 'S/he invites them.'

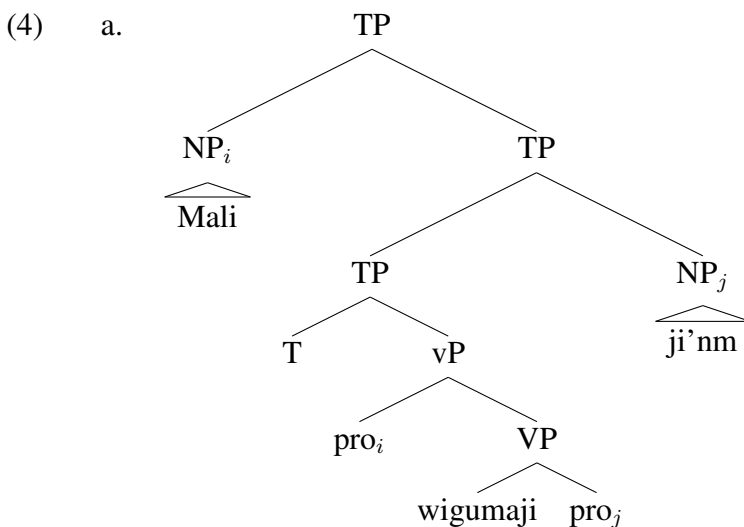
- **NPs are freely ordered**

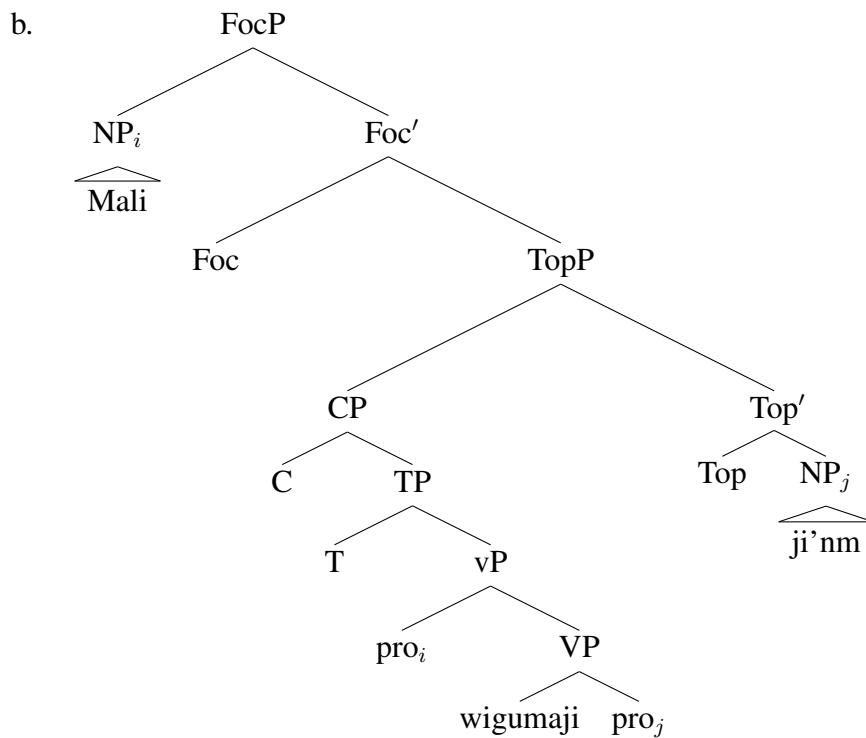
- as any permutation of the word order of (3) is possible
- \* especially when overt arguments differ in person/number marking

(3) Mali wigum-aji jinm-ug  
 Mary invite-3>4PL man-PL  
 'Mary invites the men.'

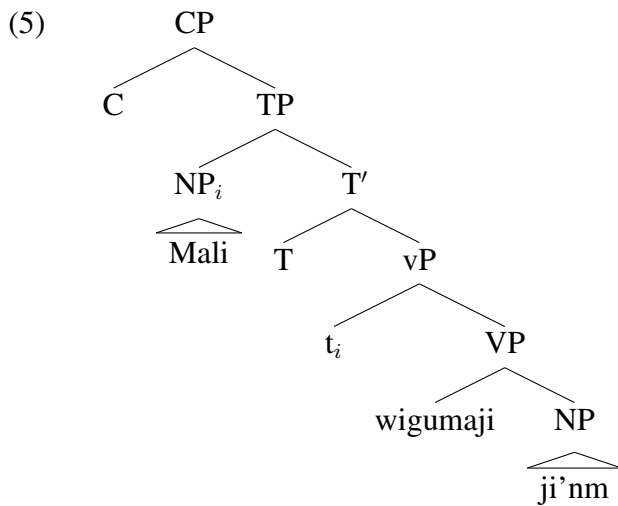
## 1.2 Competing Accounts

- there have been two different approaches to account for these surface characteristics of non-configurationality:
  - assume that these surface characteristics are representative of a lack of hierarchical structure in the syntax
  - assume that the underlying syntax is hierarchical, but that there are movements which account for surface variation
- following the lead of Jelinek (1984), Baker (1993) & Russell & Reinholtz (1996) argue that overt arguments in Mohawk & Swampy Cree, respectively, are adjuncts and that there are null pronouns which sit in argument positions in the syntax
  - a Baker-style analysis of (3), shown in (4a), and a Russell & Reinholtz-style in (4b)
  - \* Russell & Reinholtz analysis differs in that pre-verbal arguments are structurally higher, thus *c-command* post-verbal arguments





- on the other hand, Bruening (2001) argues that overt arguments are base generated in argument positions in Passamaquoddy and are subject to movement to end up in surface positions
  - a Bruening-style analysis of (3) is shown in (5)



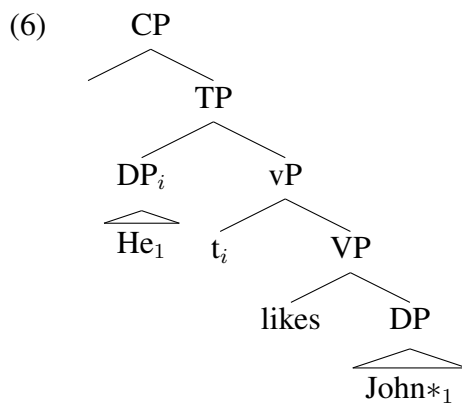
### 1.3 Mi'gmaq

- based on my preliminary research of Mi'gmaq, I present the following new data which any analysis needs to account for:
  - Binding Condition C is active (section 2)

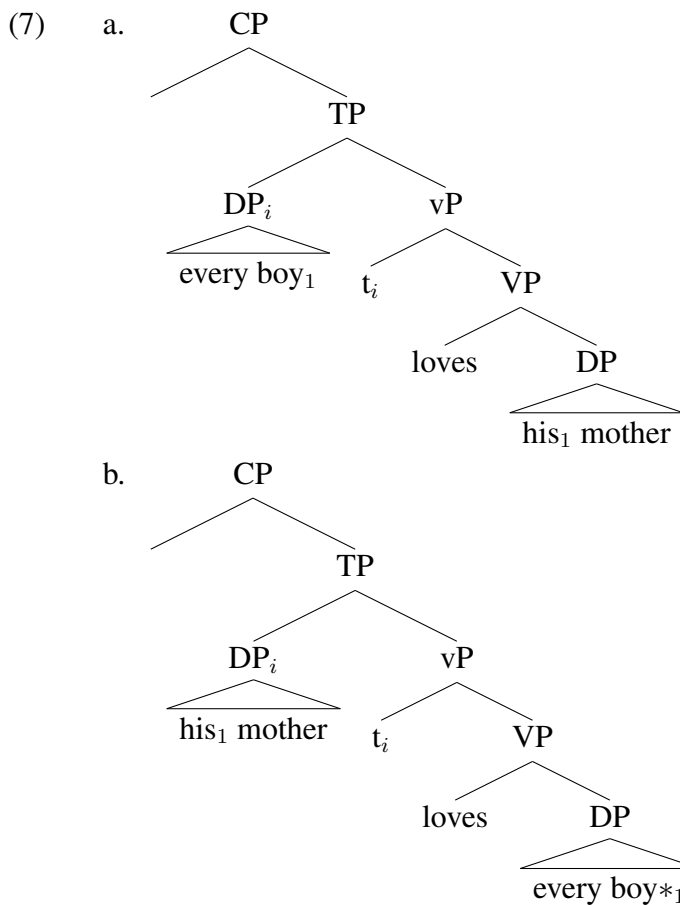
- \* subjects seem to be structurally higher than objects (i.e. subjects asymmetrically c-command objects)
- scope ambiguities with numeral quantifiers & negation (section 3)
  - \* overt arguments seem to be base generated in argument positions and undergo movement, as reconstruction to base positions seem possible
- wh-movement analysis of wh-questions (section 4)
  - \* supports a view of arguments being base generated in canonical argument positions
- these data points suggests that a configurational analysis is more appropriate for Mi'gmaq
- it is unclear how a non-configurational analyses could provide a satisfactory account

## 2 Binding Condition C

- often formulated as a constraint such as: *a full NP cannot be bound* (Buring, 2005; 7)
  - there are 2 aspects to binding: **coreference** & **variable binding**
- in 'He<sub>1</sub> likes John\*<sub>1</sub>', 'John', a full NP, cannot co-refer with 'he', a *c-commanding* nominal
  - the relationship between 'he' & 'John' shown in (6) is an instance of c-command, where 'he' c-commands 'John'



- a quantifier can bind a variable in a nominal it c-commands, i.e. 'every boy' can bind 'his' in 'his mother' in (7a)
- binding cannot occur if the nominal with the variable c-commands the quantifier, as in (7b)



- Similar to Baker (1993) for Mohawk, Reinholtz & Russell (1995) showed that Binding Condition C is active across, but not within clauses in Swampy Cree
- Mi'gmaq patterns with Passamaquoddy, in which Bruening (2001) has shown that Binding Condition C is active both across & within clauses

## 2.1 Across clauses

- with a proper noun in the matrix clause, coreference is possible
  - regardless of whether pronoun is overt or covert

(8) CONTEXT: I went over to John's house. John talked about you. Later I tell you:

Sa'n telas-it gesal-isg (negm)

John think-3 like-3>2 (3)

'John<sub>1</sub> thinks he<sub>1</sub> likes you.' (= 'John<sub>1</sub> thinks John<sub>1</sub> likes you')

- however with a proper name in the embedded clause, coreference is not possible
  - regardless of whether pronoun is overt or covert, although the judgement of disjoint reference is stronger with an overt pronoun

(9) CONTEXT: I went over to John's house. John talked about you. Later I tell you:

(negm) teltas-it Sa'n gesal-isg  
3 think-3 John like-3>2

'He<sub>1</sub> thinks John\*<sub>1</sub> likes you.' (=\*'John<sub>1</sub> thinks John<sub>1</sub> likes you')

- with a quantifier in the matrix clause, variable binding is possible

(10) CONTEXT: You are a teacher of a class of boys. After a parent-teacher meeting, every boy tells another teacher (Mary) that his mother likes you. When talking with Mary, she tells you:

te's l'patuj teltas-it ug-gwij-l gesal-isg  
every boy think-3 3-mother-OBV like-3>2

'Every boy<sub>1</sub> thinks his<sub>1</sub> mother likes you.' (= 'John<sub>1</sub> thinks that John<sub>1</sub>'s mother likes you, Joe<sub>2</sub> thinks that Joe<sub>2</sub>'s mother likes you,...')

- however with a quantifier in the embedded clause, variable binding is not possible

(11) CONTEXT: You are a teacher of a class of boys. After a parent-teacher meeting, every mother tells another teacher (Mary) that her son likes you. When talking with Mary, she tells you:

ug-gwij-l teltas-it te's l'patuj gesal-isg  
3-mother-OBV think-3 every boy like-3>2

'His<sub>1</sub> mother thinks every boy\*<sub>1</sub> likes you.' (=\*'John<sub>1</sub>'s mother thinks that John<sub>1</sub> likes you, Joe<sub>2</sub>'s mother thinks that Joe<sub>2</sub> likes you,...')

- therefore Binding Condition C seems to be in effect across clauses

## 2.2 Within a clause

- regardless of the context, coreference is not possible between two 3rd persons (3rd & 4th person)
  - obviation seems to play a role in disjoint reference (i.e. Grafstein, 1984)
- but using possessives, we can see if the possessor can co-refer with a nominal in the same clause
  - i.e. 'John<sub>1</sub>'s mother loves him<sub>1</sub>.' vs. 'He<sub>1</sub> loves John\*<sub>1</sub>'s mother.'
- in context 1, the utterance in (12) is not true, this shows that 'John' cannot be in the subject position, therefore must be part of the object DP
- context 2 shows that coreference with the c-commanding pronoun is not possible when 'John's mother' is the object DP

(12) CONTEXT 1: John showed me the diamond ring he will give Peter's mother. Later I tell you:

CONTEXT 2: I went over to John's house. John showed me the new car he will give his mother. Later I tell you:

(negm) gesal-atl [Sa'n ug-gwij-l]

(3) love-3>4 John 3-mother-OBV

'He<sub>1</sub> loves John\*<sub>1</sub>'s mother.' (=\*'John<sub>1</sub> loves John<sub>1</sub>'s mother') & \*'John<sub>1</sub> loves Peter<sub>2</sub>'s mother'

- however (13) shows that coreference is possible when 'John's mother' is the subject DP, but only with inverse morphology

– although the use of the overt pronoun is reported as being redundant in the inverse

(13) CONTEXT: John's mother showed me the new car she will give John. Later I tell you:

a. DIRECT:

[Sa'n ug-gwij-l] gesal-atl (negm(al))

John 3-mother-OBV love-3>4 (3(OBV))

'John<sub>1</sub>'s mother loves him\*<sub>1</sub>.' (=\*'John<sub>1</sub>'s mother loves John<sub>1</sub>')

b. INVERSE:

[Sa'n ug-gwij-l] gesal-tl (negm)

John 3-mother-OBV love-4>3 (3)

'John<sub>1</sub>'s mother loves him<sub>1</sub>.' (= 'John<sub>1</sub>'s mother loves John<sub>1</sub>')

- binding is possible when the quantifier c-commands a variable in the object, as in (14)

(14) CONTEXT: I went to talk to a teacher, Mary, and she showed me the Mother's Day cards the boys in her class made for their mothers. Later when talking about Mary's class, I tell you:

a. te's l'patuj gesal-atl ug-gwij-l

every boy love-3>4 3-mother-OBV

'Every boy<sub>1</sub> loves his<sub>1</sub> mother.' (= 'John<sub>1</sub> loves John<sub>1</sub>'s mother, Joe<sub>2</sub> loves Joe<sub>2</sub>'s mother,...')

b. te's l'patuj uggwijl gesalatl

- but binding is not possible when the variable c-commands the quantifier

(15) CONTEXT: I went to talk to a teacher, Mary, and she told me that whenever a boy in her class has a birthday, his mother always brings in a birthday cake. Later when talking about Mary's class, I tell you:

a. DIRECT:

ug-gwij-l      gesal-atl te's l'patuj-l  
 3-mother-OBV love-3>4 every boy-OBV

'His<sub>1</sub> mother loves every boy\*<sub>1</sub>.' (=\*'John<sub>1</sub>'s mother loves John<sub>1</sub>, Joe<sub>2</sub>'s mother loves Joe<sub>2</sub>,...')

b. INVERSE:

ug-gwij-l      gesal-tl te's l'patuj  
 3-mother-OBV love-4>3 every boy

'His<sub>1</sub> mother loves every boy\*<sub>1</sub>.' (=\*'John<sub>1</sub>'s mother loves John<sub>1</sub>, Joe<sub>2</sub>'s mother loves Joe<sub>2</sub>,...')

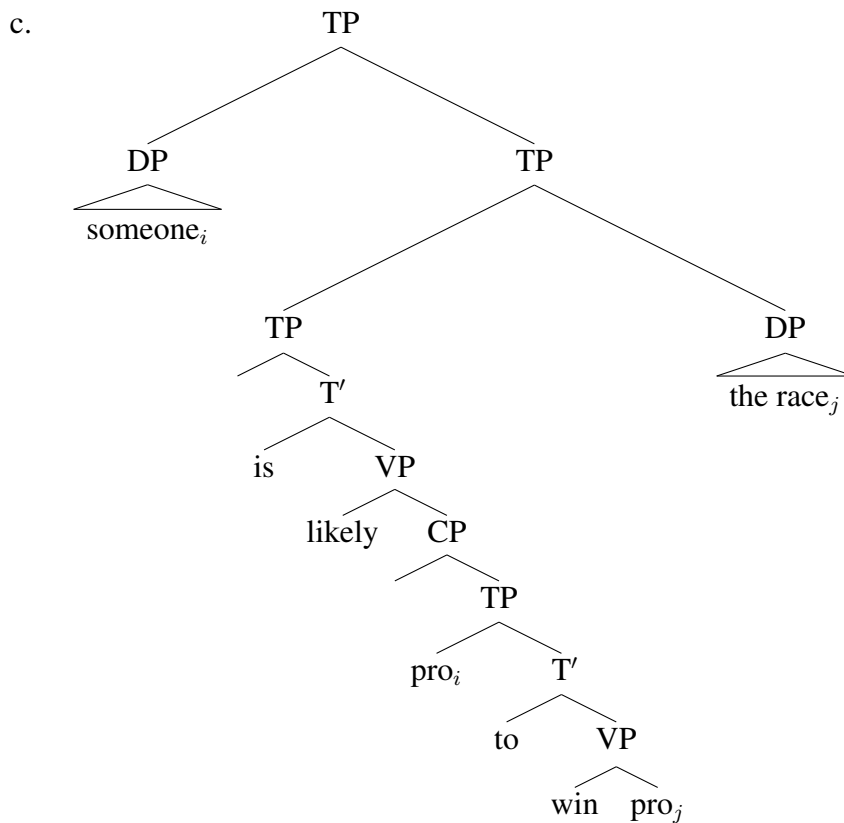
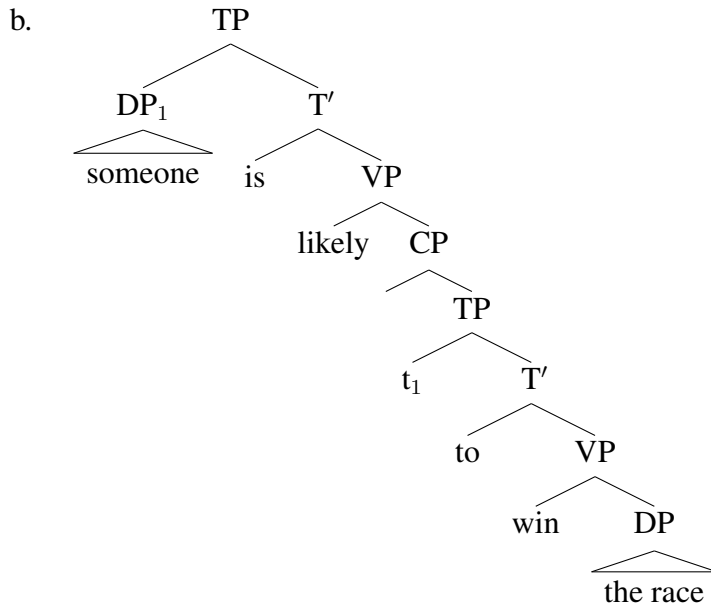
- Binding Condition C is active in Mi'gmaq across & within clauses
- this shows evidence that subjects are structurally higher than objects
  - subjects seem to asymmetrically c-command objects
- an analysis of arguments as adjuncts does not predict these binding effects
- an analysis where the pre-verbal argument asymmetrically c-commands the post-verbal argument

### 3 Quantifier scope ambiguities

- if quantifiers are base generated in argument positions and then are subject to movement, it is possible that there will be scope ambiguities
- but if quantifiers were only base generated as adjuncts, then we would not expect scope ambiguities to arise
- an English example where there is a scope ambiguity is shown in (16a), where difference in interpretations are between its surface form & base generated position (possible via reconstruction)
  - a typical syntactic representation is shown in (16b), where pre- & post-movement positions show both scope possibilities
  - a representation with both arguments as a sentential adjunct is shown in (16c), where there is only scope possibility (someone>likely), since there is a null argument in argument positions and there is no possibility for reconstruction



- (16) a. 'Someone is likely to win the race'  
 SURFACE SCOPE: 'Someone, i.e. John, is likely to win the race' (someone>likely)  
 BASE GENERATED SCOPE: 'It is likely that someone will win the race' (likely>someone)



- in Mi'gmaq in (17), when a number, i.e. *tapusijig ji'nmug* 'two men', is within the scope of negation only a narrow scope reading is possible

– we can tell that it is in the scope of negation as it obligatorily inflects for negation, i.e. *i'wg*

(17) NARROW SCOPE CONTEXT: You see 2 men. You like 1 man and do not like the other man. You say:

WIDE SCOPE CONTEXT: There are 4 men. You like 2 men and do not like the other 2 men. You say:

mu tapus-i'wg/\*-ijig ji'nm-ug gesal-aqig  
NEG two-PL.NEG/\*-PL man-PL like-1>3PL.NEG

'it is not the case that I like 2 men' (NARROW SCOPE OK) (NEG>2 men)

\*'there are 2 men, it is not the case that I like them' (WIDE SCOPE BAD) (2men>NEG)

- when 'two men' is outside the scope of negation in (18a) & (18b), both are ambiguous between a wide scope & a narrow scope reading

– crucially neither can inflect for negation

– the narrow scope is helped with the addition of *gesalg newte'jit* '...I like one'

(18) NARROW SCOPE CONTEXT: There are 2 men. You like 1 man and do not like the other man. You say:

WIDE SCOPE CONTEXT: There are 4 men. You like 2 men and do not like the other 2 men. You say:

a. tapus-ijig/\*-i'wg ji'nm-ug mu gesal-aqig  
two-PL/\*-PL.NEG man-PL NEG like-1>3PL.NEG

'it is not the case that I like 2 men' (NARROW SCOPE OK) (NEG>2 men)

'there are 2 men, it is not the case that I like them' (WIDE SCOPE OK) (2men>NEG)

b. mu gesal-aqig tapus-ijig/\*-i'wg ji'nmug

- a possible analysis accounting for this ambiguity is that 'two men' is base generated within the scope of negation, as in (17), and undergoes movement into their surface positions in (18a) & (18b)

– this would explain why 'two men' can take a wide scope reading in its surface position, or narrow scope in the reconstructed position in both

- a potential analysis of (18a), is that 'tapusijig' is a verb, and 'tapusijig ji'nmug' is in a cleft construction
- however while numbers can be verbal in Swampy Cree (Kevin Russell, p.c.) & Ojibwe (Glyne Piggot, p.c.) they cannot in Mi'gmaq, as shown in (19)

(19) tapus-ijig \*(eig-ig)  
two-PL be-DU  
'There are 2(AN) present'

- scope ambiguities such as those shown above are unexpected if overt arguments are base generated as adjuncts

## 4 Wh-questions

- words such as *goqwei* 'what/thing' and *wen* 'who/one' are interpreted as wh-words when they appear before the verb, as in (20), and as indefinite pronoun when after the verb, as in (21)
  - although *goqwei* is not clause initial in reflexive, *Sa'n* seems to be separated by a strong prosodic break, it may be the case that wh-words must be clause initial unless there is a focused constituent

### (20) WH-WORDS

- a. *goqwei Sa'n pegwatel-g's?*  
what John buy-3>0.PST  
'What did John buy?' & \*'John bought something'
- b. *goqwei pegwatelg's Sa'n?*
- c. *Sa'n, goqwei pegwatelg's?*

### (21) INDEFINITE PRONOUNS

- a. *Sa'n pegwatel-g's goqwei*  
John buy-3>0.PST thing  
'Did John buy any/something?' & \*'John bought something'
- b. *pegwatelg's goqwei Sa'n?*
- c. *pegwatelg's Sa'n goqwei?*

- two possible analyses of the wh-questions in (20), is that they either involve wh-clefting or wh-movement
- while there is no evidence for a wh-cleft analysis in these cases, there is some evidence to support a wh-movement analysis

### 4.1 Wh-cleft analysis

- Russell & Reinholtz (1995) argue that the wh-questions in Swampy Cree the clefting of wh-words since the verbs in these constructions obligatorily take conjunct inflection (typical of embedded clauses) rather than independent inflection (typical of main clauses)
  - a wh-question is shown in (22a), with an analysis in (22b) where the wh-word is a verb and the main verb is in conjunct form
  - a typical independent form is shown in (22c), and an ungrammatical wh-question with independent morphology in (22d)

(22) SWAMPY CREE (Russell & Reinholtz, 1995; 400)

- a. awêna kâ-kî-wâpamat  
who that-PST-see.2>3  
'Who did you see?'
- b. awêna<sub>i</sub> [Op<sub>i</sub> [kâ-kî-wâpamat-pro<sub>i</sub>]]  
who-is-it REL that-PST-see-3
- c. ki-kî-wâpamâw  
2-PST-see.2>3  
'You saw her/him'
- d. \*awêna ki-kî-wâpamâw  
who 2-PST-see.2>3  
'Who did you see?'

- however, in general Mi'gmaq lacks such a distinction in verbal morphology between main & embedded clauses
  - verbal morphology is identical in the matrix clause in (23a) & the embedded clause in (23b)
  - verbal morphology difference in the wh-question in (23c) seems to be related to evidentiality (Inglis, 2002)

- (23)
- a. Sa'n pegwatel-gp wenjusun  
apple John buy-3>0.PST  
'John bought an apple'
  - b. Mali telta'sit Sa'n pegwatel-gp wenjusun  
Mary think.3 John buy-3>0.PST apple  
'Mary thinks John bought an apple.'
  - c. goqwei Sa'n pegwatel-g's?  
what John buy-3>0.PST  
'What did John buy?'

- there is no evidence here to assume that wh-constructions involve wh-clefts

## 4.2 Wh-movement analysis

- if wh-movement is behind the fronting of wh-words, it should obey constraints on wh-movement
  - wh-constructions seem to be subject to island effects
  - weak crossover is present using direct morphology, but absent using inverse
- each of the following islands have been observed so far in Mi'gmaq:
- **Coordinate Structures Constraint**
  - wh-movement cannot occur out of only one element of a coordinated structure

- both (24b) & (24c) where movement has only occurred out of one coordinate is ungrammatical

- (24)
- malqgutm-utp wenjusun aq pipnaqan  
eat-2>0.PST apple CONJ bread  
'You ate an apple & bread.'
  - \*goqwei malqgutm-usp aq pipnaqan  
what eat-2>0.PST CONJ bread  
'What did you eat  $t_i$  & bread?'
  - \*goqwei malqgutm-usp wenjusun aq  
what eat-2>0.PST apple CONJ  
'What did you eat apple &  $t_i$ ?'
  - goqwei malqgutm-usp  
what eat-2>0.PST  
'What did you eat?'

- **Complex NP Constraint**

- wh-movement cannot occur out of a relative clause that is headed by an NP

- (25)
- l'patuj ta'n nemia-pn Sa'n-al alas-it  
boy that see-3>4.PST John-OBV walk-3  
'The boy that saw John is walking'
  - \*wen-n l'patuj ta'n nemia-pn alas-it  
boy(-OBV) that see-3>4 walk-3  
'Who $_i$  did the boy that saw  $t_i$  is walking?'
  - l'patuj ta'n alasi wenn nemia-sn?  
boy that walk-3 who-OBV see.3>4.PST  
'Who did the boy that is walking see?'

- **Adjunct Condition**

- wh-movement cannot occur out of an adjunct

- (26)
- Mise'l maja'-si'p ge's mu weltesgu-agupn Lance-l  
Mike leave-3.PST while NEG meet-3>4.PST.NEG Lance-OBV  
'Mike $_1$  left before he $_1$  met Lance'
  - \*wen-n Mise'l maja'si'p ge's mu weltesguagupn  
who-OBV Mike leave-3.PST while NEG meet-3>4.PST.NEG  
'Who $_i$  did Mike $_1$  leave before he $_1$  met  $t_i$ ?'

- **Left-branch Island**

- wh-movement cannot occur out the left-branch of an NP

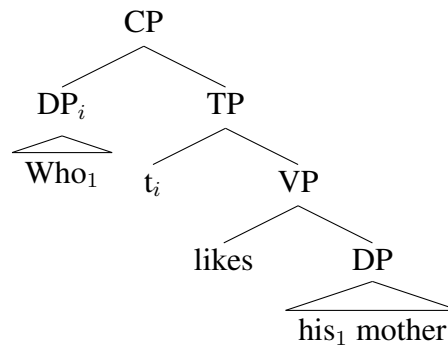
- (27) a. Sa'n pegwatel-gp Mali-ewei wigatign  
 John buy-3>0.PST Mary-POSS book  
 'John bought Mary's book'
- b. \*Wen-ewei Sa'n pegwatel-g's wigatign  
 who-POSS John buy-3>0.PST book  
 'Whose<sub>i</sub> did John buy t<sub>i</sub> book?'
- c. Wen-ewei wigatign Sa'n pegwatel-g's  
 who-POSS book John buy-3>0.PST  
 'Whose book<sub>i</sub> did John buy t<sub>i</sub>?'

- these 4 island constraints suggest that wh-questions in Mi'gmaq involve wh-movement
  - however, Mi'gmaq lack supporting weak crossover evidence, as other Algonquian languages

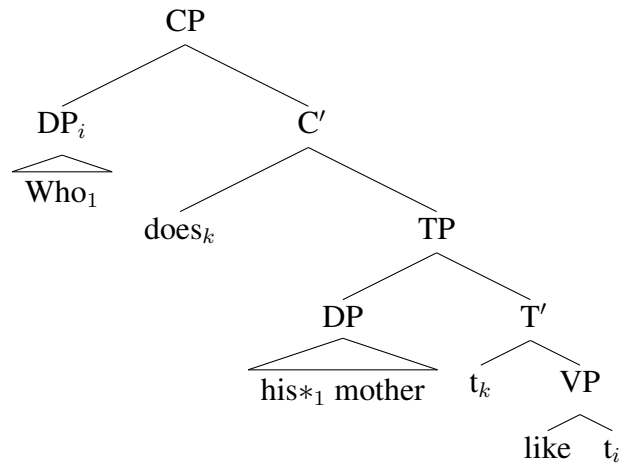
### Weak crossover

- it has been observed that when a wh-word moved over a variable it is coindexed with, there the wh-word can not bind that variable
  - in 'Who<sub>1</sub> likes his<sub>1</sub> mother?' in (28a) 'who' can bind 'his' in 'his mother' since movement does not cross it
  - however, for 'Who<sub>1</sub> does his\*<sub>1</sub> mother like?' in (28b), 'who' cannot bind 'his' in 'his mother' since moved over it

(28) a.



b.



- in the non-crossover case in Mi'gmaq (29) is acceptable, parallel to the English translation

- (29) a. wen gesal-atl ug-gwij-l  
 who like.3>4 3-mother-OBV  
 'Who<sub>1</sub> likes his<sub>1</sub> mother?'  
 b. wen uggwijl gesalatl

- as well when using direct morphology in (30) where WCO is expected to have occurred, 'who' cannot co-refer with 'his' in 'his mother'

- (30) a. wen-n ug-gwij-l gesal-atl  
 who-OBV 3-mother-OBV like.3>4  
 'Who<sub>1</sub> does his\*<sub>1</sub> mother like?'  
 b. wenn gesalatl uggwijl

- however, if using inverse morphology in the WCO case in (31), 'who' can co-refer with 'his' in 'his mother'

- (31) a. wen ug-gwij-l gesal-tl  
 who 3-mother-OBV like.4>3  
 'Who<sub>1</sub> does his<sub>1</sub> mother like?' & 'Whose mother<sub>1</sub> likes him<sub>1</sub>?'  
 b. wenn gesalatl uggwijl

- this shows that when using inverse morphology there is no WCO within a clause
- more data is needed to verify WCO, i.e. WCO across clauses
- however, at this point it seems like a stronger case can be made in support of wh-movement than wh-clefting

## 5 Conclusion

- I have presented new data in Mi'gmaq which showed that:
  - Binding Condition C is active
  - Scope ambiguities exist in the interaction of numeral quantifiers & negation
  - Wh-movement can be argued to be present
- this data support an analysis which assumes that the syntactic representation of Mi'gmaq is underlyingly configurational
  - subjects seem to asymmetrically c-command objects
  - overt arguments seem to be base generated in argument positions
  - movement seem to occur, resulting in scope ambiguities and obeying island constraints
- while a Russell & Reinholtz-style architecture cannot account for the subject-object asymmetries, some form of articulated left-periphery is necessary to account for the full range of word order permutations

- the patterning of Mi'gmaq with Passamaquoddy is not surprising, and it suggests that Eastern Algonquian languages may pattern in a different manner than Central ones
  - this is suggested by the lack of Binding Condition C effects within clauses in Swampy Cree
  - however, more research is needed to make more concrete conclusions
- it is important to conduct further research to test more diagnostics for wh-movement as well as test quantifier scope in many more cases
- as well, most of my data has from from elicitation sessions, so using texts to find more word order information, as well as finding more examples of inverse & obviative forms would be helpful

## References

- Baker, M. (1996). *The polysynthesis parameter*. Oxford University Press, USA.
- Bruening, B. (2001). *Syntax at the edge: Cross-clausal phenomena and the syntax of Passamaquoddy*. PhD thesis, Massachusetts Institute of Technology.
- Büiring, D. (2005). *Binding theory*. Cambridge University Press.
- Grafstein, A. (1985). *Argument structure and the syntax of a non-configurational language*. PhD thesis, McGill University.
- Jelinek, E. (1984). Empty categories, case, and configurationality. *Natural Language & Linguistic Theory*, 2(1):39–76.
- Lochbihler, B. (2009). (non-)dislocated quantifier constructions: the case of ojibwe. Ms, McGill University, Montreal QC.
- Reinholtz, C. and Russell, K. (1995). Quantified nps in pronominal argument languages: Evidence from swampy cree. In *PROCEEDINGS-NELS*, volume 25, pages 389–404. UNIVERSITY OF MASSACHUSETTS.
- Russell, K. and Reinholtz, C. (1996). Hierarchical structure in a non-configurational language: Asymmetries in swampy cree. In *Proceedings of WCCFL*, volume 13, pages 431–445.